

**Saint ESPRIT DE LA RHUNE** -  
**LARRUNGO IZPIRITU SAINDU**

**27 mars 2022 Garizumako laugarren igandea**  
- 4<sup>ème</sup> dimanche du Carême

**Première lecture (Jos 5, 9a.10-12)** En ces jours-là, le Seigneur dit à Josué : « Aujourd'hui, j'ai enlevé de vous le déshonneur de l'Égypte. » Les fils d'Israël campèrent à Guilgal et célébrèrent la Pâque le quatorzième jour du mois, vers le soir, dans la plaine de Jéricho. Le lendemain de la Pâque, en ce jour même, ils mangèrent les produits de cette terre : des pains sans levain et des épis grillés. À partir de ce jour, la manne cessa de tomber, puisqu'ils mangeaient des produits de la terre. Il n'y avait plus de manne pour les fils d'Israël, qui mangèrent cette année-là ce qu'ils récoltèrent sur la terre de Canaan.

**Deuxième lecture (2 Co 5, 17-21)** Frères, si quelqu'un est dans le Christ, il est une créature nouvelle. Le monde ancien s'en est allé, un monde nouveau est déjà né. Tout cela vient de Dieu : il nous a réconciliés avec lui par le Christ, et il nous a donné le ministère de la réconciliation. Car c'est bien Dieu qui, dans le Christ, réconciliait le monde avec lui : il n'a pas tenu compte des fautes, et il a déposé en nous la parole de la réconciliation. Nous sommes donc les ambassadeurs du Christ, et par nous c'est Dieu lui-même qui lance un appel : nous le demandons au nom du Christ, laissez-vous réconcilier avec Dieu. Celui qui n'a pas connu le péché, Dieu l'a pour nous identifié au péché, afin qu'en lui nous devenions justes de la justice même de Dieu.

**Jesu Kristoren Ebanjelioa san Luken liburutik**  
15, 1-3 . 11-32 Zergalari eta bekatari guziak Jesusenganat hurbiltzen ziren haren entzuteko. Farisauak eta lege-irakasleak marmarikan ari ziren, erranez: " Horrek ongi etorri egin diote bekatariari, eta heiekin jaten ere." Orduan Jesusek parabola hau erran zioten: " Gizon batek bi seme bazituen. Gazteenak erran zion aitari: ' Aita, emadazu dagokitan etxe-partea.' Eta aitak ontasunak partekatu ziozkaten. Handik egun gutiren buruan, gazteena, zituen guziak bildurik, urrungo herrialde baterat joan zen, eta han, aiserian biziz, bere ontasun guziak jan zituen. Dena xahutu zuenean, gosete handia sortu zen herrialde hartan, eta

beharra senditzen hasi zen. Joan zen, eta lurralde hartako gizon baten mutil jarri ; harek bere lurretarat igorri zuen xerrizain. Xerriek jaten zuten leketarik sabela bete nahiko zukeen, bainan nehork ez zion deusik emaiten. Orduan, bere baitan sarturik, egin zuen: ' Zenbat langilek nere aitaren etxean nahiko jatekoa baduten, eta ni hemen goseak hiltzen ari ! Xutitu eta aitaren ganat joanen naiz, eta erranen diot : Aita, bekatu egin dut zeruaren eta zure kontra. Ez dut gehiago zure seme izenik merezi. Langiletzat har nezazu.' Xutitu eta aitaren ganat joan zen. Urrun zela oraino, aitak ikusi zuen eta, urrikaldurik, lasterka joan zitzaion, besarkatu eta musuka hasi. Semeak erran zion: 'Ez dut gehiago zure seme izenik merezi.' Bainan aitak mutuleri erran zioten: ' Ekarrazue berehala soinekorik ederrena, eta jauntzozue. Emozue eraztuna erhian eta oinetakoak zangoetan. Ekarrazue aratxe gizona eta hil : dezagun jan eta besta egin. Nere seme hau hila baitzen, eta berriz bizi da, galdua baitzen, eta aurkitu dut.' Eta besta hasi zuten . Seme zaharrena landetan zen. Etxeratzean, hurbildu zelarik, soinua eta dantzak entzun zituen. Mutil bat deiturik, zer zen galdatu zion. Harek ihardetsi: ' Zure anaia etorri da, eta zure aitak aratxe gizona hil du, semea osagarritan itzuli baitzaio.' Orduan seme zaharrena hasarretu zen, eta ez zuen sartu nahi. Atera zen aita eta otoizka hasi zitzaion. Bainan harek ihardetsi zion aitari : ' Hainbeste urte badu zure zerbitzuan nagola, zure manurik behinere huts egin gabe, eta egundaino ez dautazu pittika bat eman, nere adiskideekin besta egiteko. Bainan, zure seme hori, zure ontasuna emagalduekin jan ondoan etorri delarik, aratxe gizona hil diozu ! ' Aitak ihardetsi zion: ' Seme, zu beti nerekin zira, eta nereak oro, zureak dira. Bainan behar zen besta egin eta bozkariatu , zure anaia hau hila baitzen, eta orai bizirik da , galdua zen, eta aurkitua da.' "

**DIMANCHE 27 mars. Quatrième dimanche de  
CARÊME**

**Samedi 26 – 18h. Messe à Ascain**  
**Suzanne LARROQUET (neuv.) , Mattin**  
**IBARBOURE (anniv.) , et François**  
**ETCHEGARAY, Ignacio INDA, Maite**  
**DAGUERRE, Claude LAHITTE, Claude**  
**BARBIER, J. Baptiste ZOZAYA,**

Dimanche 27 mars – 10h30 Messe à St Pée  
Félicie BESSONART (*neuv.*) - Aña LASSARTE –  
Joëlle ARBICHA-TELLECHEA - Yvette DENIS -  
Maïte GUILLOU Jeannine DARRIGUES – Aña  
LARRECHE – Raymond LASSAGA (anniv.) -  
Mayie et François BERRASSATEGUY – Beñat  
CARRICABURU - Jean CORMIER - Défunts :  
Fille BERROUET - Fille BERAU CAMIETA – Fille  
MOUTY CARMENZABAL

Dimanche 27 mars – 10h30 Messe à Sare  
Françoise Jauregui (anniv.), Laurent Zunda  
(anniv.), Juanita Goyetche, Bernard Larralde,  
Marinette Duhauvet, Pantxo Leizagoyen.

**DIMANCHE 3 avril.**  
**Cinquième dimanche de CARÊME**

Sam. 2 avril – 18h. Messe à Sare :  
Maïalen Tellechea (MN), Jeanne Mondiet,  
Laure Larzabal, Léon Almandoz

Sam. 2 avril – 18h. Ascain  
Antoine LARROQUET, Kilian FERDI, Mayie  
GOYENECHÉ

Dim. 3 avril – 10h30 SARE : Messe des  
Chorales liturgiques du Pas Basque.  
Juanita Etcheverry ( anniv.), Pierre Indart,  
Pierre Soudre, Florentina Lascube, Xan et  
Eluteria Leizagoyen, Antton Hirigoyen, Joset  
Ozcoidi, Jean Bernard Guérin, Jacqueline et  
Maurice Delpech

Dimanche 3 avril – 10h30 Messe à Saint Pée  
Graxi ZAMORA – Xavier ESTAYNOU – Corinne-  
IDIART — Marie Louise DAGUERRE – Carmen  
BASTRES – Denise SEDES – Jean Louis BASTRES  
– Michel POMADERE – Pierre DARRETCHÉ

Messes / semaine : Mardi 29. 9h Ascain.  
Mercredi 30. 9h St Pée  
Jeudi 31. 9h Sare Marie Jeanne Lefranc  
Vendredi 1er avril. 18h Amotz

Lundi 4 Avril à 15h-presbytère d'Ascain :  
Prière du Rosaire  
Mardi 4 Avril- 14h15-15h15 à l'église  
d'Ascain : Adoration silencieuse

*Cette semaine, nous avons accompagné à leur  
repos éternel :*

Juanita ETCHEVERRY - Marie ARRECHE -  
Marie Rita GOROSURRETA  
Hélène CARRICABURU – Edouard MARTY

Dimanche 3 avril : 10h30 à l'église de SARE,  
aura lieu le rassemblement des Chorales  
liturgiques du Pays Basque. La messe  
entièrement en basque sera chantée par 300  
choristes et sera radio-diffusée. **Meza osoa  
euskaraz izanen da.** Les galeries seront  
disponibles pour les fidèles qui voudront bien y  
participer. **Ongi etorri deneri...**

Dimanche prochain 3 avril, 5<sup>ème</sup> dimanche du  
carême, comme déjà annoncé, le produit des  
efforts de carême sera « recueilli » et expédié  
intégralement au CCFD, comité catholique *qui  
lutte contre la faim et pour le développement.*  
**Ce dimanche, des enveloppes sont distribuées  
pour vous permettre d'expédier votre don en  
direct.**

**Les grands moments de joie :**

Par le **sacrement du baptême**, ils sont devenus  
« **enfants de Dieu** »

Lucie UBIRIRA – Maily GRAS  
Ana LACUBE – Kepa IBARBIDE  
Romain PALMER – Xantiago JAURENA  
Leire LAGRENADE

Par le **sacrement du mariage**, le Seigneur les  
accompagne sur les chemins de la vie :

\* Damien NADEAU et Sandra PEREZ SALAZAR  
\* Romain GOYHENECHÉ et Florence ETCHEGARAY